

# AUDIOLINE

KOMFORT-TELEFON MIT  
DIGITALEM ANRUFBEANTWORTER 928G



## BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUFBEWAHREN!

# BEDIENERHINWEISE

Sehr geehrter AUDIOLINE-Kunde,

danke, daß Sie sich für das Komfort-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter, den AUDIOLINE 928G entschieden haben.

Dieses innovative Telefonsystem ist das Ergebnis intensiver Forschung und Entwicklung. Der 928G bringt Ihnen die Vorteile und die einfache Bedienung der neuesten Digital-Technik. Da **kein** Band und **keine** beweglichen Teile verwendet werden, zeichnet sich der 928G durch hohe Zuverlässigkeit aus.

16 Minuten Aufnahmelänge für Ihre Ansagen und die eingehenden Nachrichten, die ausgezeichnete Aufnahmequalität und vielfältige Möglichkeiten zeichnen das AUDIOLINE 928G aus.

AUDIOLINE Produkte übertreffen alle erforderlichen Standards und können an jedem Telefonanschluß benutzt werden. Strenge Kontrollen während der gesamten Produktionsphase, garantieren ein Produkt von höchster Qualität.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Hier erfahren Sie, wie Ihr 928G arbeitet und angeschlossen wird, so daß Sie alle Möglichkeiten effizient nutzen können.

*Hier einige Besonderheiten in Kürze:*

Digitale Speicherung zwei verschiedener Ansagetexte und der Nachrichten.

Die maximale Aufnahmezeit beträgt ca. 16 Minuten.

Zusätzlich wählbar: voraufgezeichneter neutraler Ansagetext, gesprochen von einem professionellen Rundfunksprecher.

Mitschneiden von Telefongesprächen und Raumüberwachung.

Fernabfrage möglich von jedem Telefon mit Tonwahl oder mit einem Codesender (optional).

Wochentag, Stunde und Minute werden zu jeder eingehenden Nachricht gespeichert.

Einfache Bedienung, einschließlich Abhören (Play), Pause, Wiederholen, Sprung, Sichern und Löschen

Fernabfrage mit Berechtigungscode

Fern-Einschalten

20 Direktwahlspeicher

Wahl bei aufliegendem Hörer

Wir nehmen an, daß Sie sich für die folgenden Hinweise etwas Zeit nehmen. Ein ruhige Stunde wird Ihnen die vielfältigen Möglichkeiten näherbringen.

**AUDIOLINE**

# INHALTSVERZEICHNIS

## 1. GRUNDEINSTELLUNGEN ..... 3

- 1.1 Batterie einsetzen ..... 3
- 1.2 Telefon anschließen ..... 3
- 1.3 Netzteil anschließen ..... 3
- 1.4 Einstellen der Tag- und Zeitansage ..... 4

## 2. TELEFON ..... 5

- 2.1 Normale Bedienung ..... 5
- 2.2 Wahl bei aufliegendem Hörer ..... 5
- 2.3 Telefonnummern speichern ..... 5
- 2.4 Wählen mit den Direktwahlspeichern ..... 6
- 2.5 Wahlwiederholung ..... 6
- 2.6 MFV/IWV Wählverfahren/T-NET Anpassung ..... 6
- 2.7 Temporäre Tonwahl ..... 7
- 2.8 Einstellbarer Tonruf ..... 7
- 2.9 "R" Steuertaste ..... 7
- 2.10 Pause ..... 8
- 2.11 Telefonnummern speichern,  
bei Betrieb an Nebenstellenanlagen ..... 8

## 3. ANRUFBEANTWORTER ..... 9

- 3.1 Ansagen aufnehmen ..... 9
  - 3.1.1 Ansage 1 aufnehmen ..... 9
  - 3.1.2 Ansage 2 aufnehmen ..... 9
- 3.2 Ansagen kontrollieren ..... 10
- 3.3 Anrufbeantworter einstellen ..... 10

- 3.4 Anrufbeantworter ein - Ausschalten ..... 11
- 3.5 Begrenzung für eingehende Nachrichten ..... 11
- 3.6 Wahl des Ansagetextes 1 oder 3 ..... 11
- 3.7 Mithören ..... 11
- 3.8 Anrufbeantworter unterbrechen ..... 11
- 3.9 Notizen aufnehmen ..... 11
- 3.10 Telefongespräche aufnehmen (Mitschneiden) ..... 12
- 3.11 Nachrichten abhören ..... 12

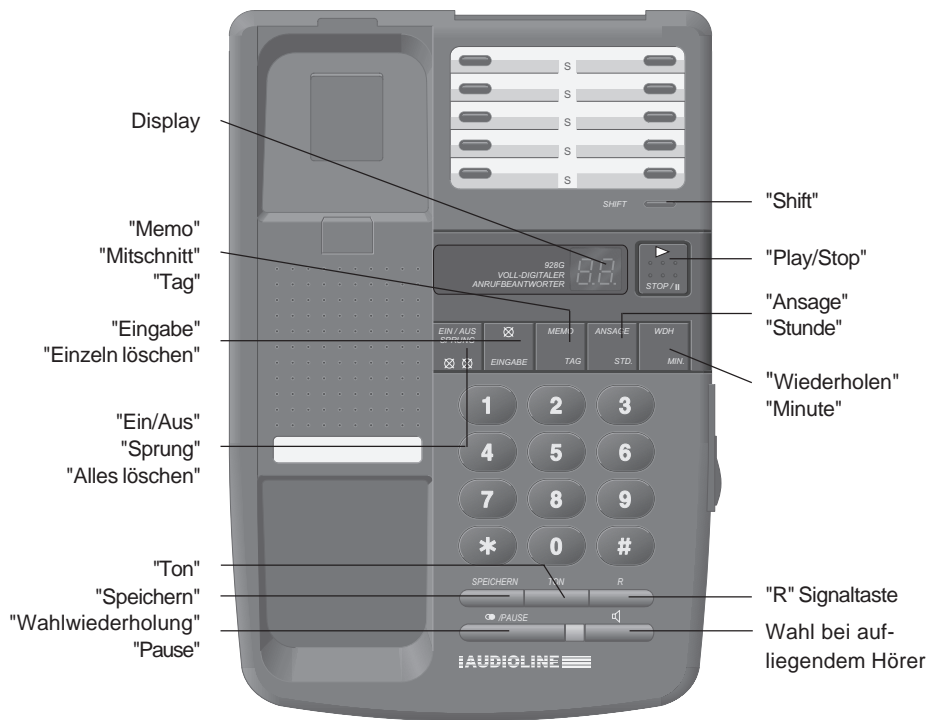
## 4. FERNABFRAGE ..... 14

- 4.1 Berechtigungscode ..... 14
- 4.2 Fernabfrage über Telefon ..... 14
- 4.3 Fernabfrage über Fernabfrage-Sender ..... 14
- 4.4 Die gebührenfreie Vor-Fernabfrage ..... 15
- 4.5 Möglichkeiten der Fernabfrage ..... 15
- 4.6 Raumüberwachung ..... 17
- 4.7 Fern-Einschalten ..... 17
- 4.8 Fernabfrage bei zu wenig Speicherkapazität ..... 18

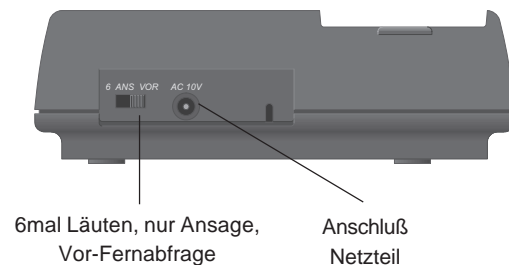
## 5. WICHTIGE INFORMATIONEN ..... 19

- 5.1 Wandmontage ..... 19
- 5.2 AUDIOLINE Netzteil ..... 19
- 5.3 Pflegetips ..... 19
- 5.4 Fehlersuche ..... 19
- 5.5 Garantie ..... 20
- 5.6 Postzulassung ..... 21

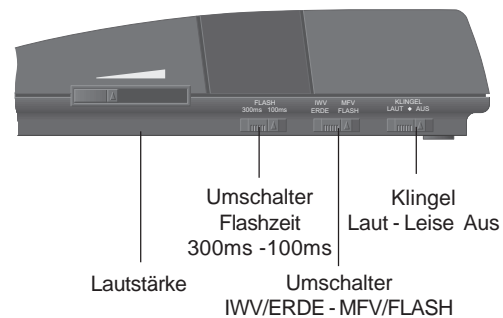
# DAS BEDIENFELD



## RÜCKSEITE



## RECHTE SEITE

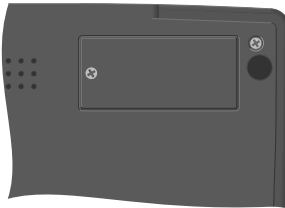


# 1. GRUNDEINSTELLUNGEN

## 1.1 BATTERIE EINSETZEN (nicht im Lieferumfang)

Da Ihr AUDIOLINE 928G alle Informationen, wie Ihre Ansage, alle eingegangenen Nachrichten und die Tag- und Zeitanzeige, digital speichert, wird eine Batterie benötigt, welche die Daten im Falle eines Stromausfalles (oder es wird versehentlich das Netzteil aus der Steckdose gezogen) sichert. Sie benötigen vier Alkali Batterien des Typs AAA.

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite Ihres Anrufbeantworters. Entfernen Sie die Schraube und öffnen das Batteriefach.
2. Legen Sie nun die Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polung.
3. Schließen Sie das Fach und befestigen Sie den Deckel mit der Schraube.



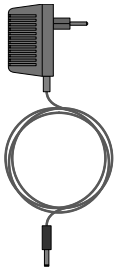
**HINWEIS:** Sind die Batterien tatsächlich verbraucht oder ist keine Batterie eingesetzt, wird im Display „bL“ angezeigt. Während das Gerät mit dem Netzteil verbunden ist, wird kein Batteriestrom verbraucht.

## 1.2 TELEFON ANSCHLIESSEN

1. Stellen Sie Ihr Gerät in der Nähe des Telefons und einer Steckdose auf.
2. Verbinden Sie das Telefonkabel mit Ihrer TAE-Anschlußdose. Besitzen Sie nicht die richtigen Anschlüsse, wenden Sie sich bitte an die Telekom.

## 1.3 NETZTEIL ANSCHLIESSEN

Stecken Sie das Netzteil in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose, und das andere Ende in die Buchse auf der Rückseite des AUDIOLINE 928G. Das 928G benötigt beim ersten Einschalten 30 Sekunden, um alle Funktionen zu initialisieren. Während dieser 30 Sekunden, die im Display angezeigt werden (30, 29, 28 ...), können keine Einstellungen am Gerät vorgenommen werden.



Das Display wechselt danach zwischen folgenden Einstellungen:

**bl** = Batterien verbraucht oder keine eingebaut, Batteriefach nicht verschlossen.

**--** = Uhrzeit und/oder die Ansagen sind noch nicht eingegeben.

**00** = Es sind keine Nachrichten aufgezeichnet.

# 1. GRUNDEINSTELLUNGEN

## 1.4 EINSTELLEN DER TAG- UND ZEITANSAGE

Zu jeder eingehenden Nachricht wird der Tag und die genaue Uhrzeit mitgespeichert, so daß Sie immer wissen, wann die Anrufer die Nachrichten hinterlassen haben. Um die Tag- und Zeitansage einzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Taste **EINGABE** drücken und gedrückt halten.
2. Taste **TAG** drücken und gedrückt halten.

Sie hören nun nacheinander alle Tage der Woche. Im Display werden zusätzlich die Wochentage wie folgt angezeigt:

1 = Montag, 2 = Dienstag, 3 = Mittwoch,  
4 = Donnerstag, 5 = Freitag, 6 = Samstag, 7 = Sonntag

Nachdem Sie den richtigen Tag gehört haben:

3. Taste **TAG** loslassen und Taste **EINGABE** weiterhin gedrückt halten.
4. Taste **STD** (Stunde) drücken und gedrückt halten. Sie hören nun nacheinander die Stunden: "ein Uhr, zwei Uhr ...". Die Stundenangabe wird zusätzlich auf dem Display angezeigt. Wenn Sie die korrekte Stundenangabe gehört haben ...
5. Taste **STD** loslassen und Taste **EINGABE** weiterhin gedrückt halten.

6. Taste **MIN** mehrfach drücken. Sie sehen die Minuten im Display und Sie hören nacheinander die Minutenangabe: „Eins, zwei, drei ...“

Wird die Taste **MIN** festgehalten, werden die Minuten in 10er Schritten weitergeschaltet.

7. Nachdem Sie die richtige Minutenangabe gehört haben, lassen Sie die Taste **MIN** und **EINGABE** wieder los.

Die Stimme wiederholt nun noch einmal die komplette Tages- und Zeitangabe.

Durch Drücken der Taste **EINGABE**, kann die aktuelle Tag- und Zeitansage jederzeit abgerufen werden.

## 2. TELEFON

### 2.1 NORMALE BEDIENUNG

Das AUDIOLINE 928G kann wie jedes konventionelle Telefon benutzt werden.

Nehmen Sie den Telefonhörer ab und wählen Sie die gewünschte Telefonnummer.

Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer wieder auf die Telefongabel zurück.

### 2.2 WAHL BEI AUFLIEGENDEM HÖRER

Sie können wählen, ohne den Hörer abzunehmen. Drücken Sie dazu zuerst die Taste .

Warten Sie dann auf das Freizeichen und wählen Sie mit dem Zahlenfeld die entsprechende Telefonnummer.

Während Sie diese Funktion nutzen leuchtet die rote Kontrollleuchte.

Meldet sich der angerufene Teilnehmer, nehmen Sie einfach den Hörer ab und der Lautsprecher wird abgeschaltet.

Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Telefonhörer zurück auf die Gabel.

### 2.3 TELEFONNUMMERN SPEICHERN


Damit Sie beim Anrufen Zeit gewinnen, können Sie Ihre 20 wichtigsten Nummern auf den Direktwahltasten speichern. 10 Nummern sind durch einfachen Tastendruck abrufbar, 10 Nummern durch zweifachen Tastendruck.

Um eine bessere Übersicht zu behalten, sollten Sie eine Liste mit den meist benutzten Telefonnummern erstellen. Legen Sie sich die sehr oft benötigten Nummern an den Anfang.

Nachdem Sie die Liste erstellt haben, übertragen Sie die Nummern neben der entsprechenden Taste auf den Index. Mit einem Kugelschreiber oder einem kleinen Stift können Sie den Klarsichtschutz über dem Index entfernen.

**ACHTUNG:** Benutzen Sie Ihr Telefon an einer Nebenstellenanlage, beachten Sie vorher Kapitel 2.11.

Um eine Telefonnummer zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Heben Sie den Telefonhörer ab oder drücken Sie die Taste .
2. Drücken Sie die Taste **SPEICHERN**.
3. Geben Sie nun die vollständige Telefonnummer ein: z. B. 0 12 34 / 56 78 9


## 2. TELEFON

**ACHTUNG:** Die maximale Länge der Telefonnummer im Speicher beträgt 16 Stellen.

4. Drücken Sie erneut die Taste **SPEICHERN**.
5. Drücken Sie eine der 10 Direktwahltasten, auf der die Telefonnummer gespeichert werden soll.




**Hinweis:** Für die Speicherplätze 11 bis 20, drücken Sie vorher einmal die Taste "SHIFT".

6. Legen Sie den Telefonhörer auf oder drücken Sie die Taste .

Wiederholen Sie diesen Vorgang für die anderen Direktwahltasten.

### 2.4 WÄHLEN MIT DEN DIREKTWAHLSPEICHERN

1. Heben Sie den Telefonhörer ab oder drücken Sie die Taste .
2. Gewünschte Direktwahltaste drücken.



**Hinweis:** Für die Speicherplätze 17 bis 32, drücken Sie vorher einmal die Taste "SHIFT".



Die gespeicherte Nummer wird nun automatisch gewählt.

### 2.5 WAHLWIEDERHOLUNG

Ist ein Anschluß, den Sie gewählt haben, besetzt, oder konnten Sie niemanden erreichen, legen Sie den Telefonhörer einfach wieder auf.

Die Nummer wird automatisch gespeichert.

Um die zuletzt gewählte Nummer zu wiederholen:

1. Drücken Sie die Taste  oder heben Sie den Telefonhörer ab.
2. Drücken Sie die Taste /PAUSE.

Die zuletzt gewählte Nummer wird nun automatisch wiederholt.

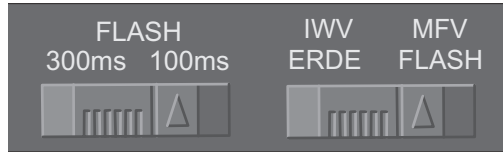
### 2.6 MFV/IWV WÄHLVERFAHREN/T-NET ANPASSUNG

Dieses zukunftsweisende Merkmal, ermöglicht Ihnen Ihr Telefon sowohl an den "herkömmlichen" analogen Vermittlungsstellen (IWV), als auch an den neuen digitalen Vermittlungsstellen (MFV) zu betreiben. Sind Sie sich nicht sicher, welche Schalterstellung Sie mit Ihrem Anschluß benutzen können, fragen Sie die örtliche Telekom.



## 2. TELEFON

Sind Sie an einer digitalen Vermittlungsstelle angeschlossen und möchten Sie die Komfortleistungen im "T-Net" der deutschen Telekom nutzen, wählen Sie bitte die Schalterstellungen "MFV/FLASH" und die Flashzeit "FLASH 300ms". Zur Beantragung der "T-Net" Funktionen und für weitere Informationen zum "T-Net" wenden Sie sich bitte an die örtliche Telekom.



### 2.7 TEMPORÄRE TONWAHL (MFV)

Können Sie an Ihrem Telefonanschluß nur das IWF-Wahlverfahren benutzen, brauchen Sie nicht auf die vielfältigen Möglichkeiten des MFV-Wahlverfahrens zu verzichten. Beide Verfahren können mit diesem Telefon ideal kombiniert werden.

So können Sie z.B. nachdem Sie mit dem herkömmlichen IWF-Wahlverfahren einen Anschluß gewählt haben, mit einfachem Tastendruck auf MFV-Wahlverfahren umschalten.

1. Wählen Sie wie gewohnt die gewünschte Telefonnummer.
2. Drücken Sie die Taste **TON**.

Nach einer Pause von ca. 4 Sekunden können Sie dann mit der Eingabe der Zahlen beginnen, um z.B. einen Anrufbeantworter fernzubedienen.

Die Zahlen werden nun als Töne übertragen. Nach Beendigung des Gesprächs schaltet Ihr AUDIOLINE 928G automatisch wieder auf das IWF-Wahlverfahren um.

### 2.8 EINSTELLBARER TONRUF

Mit dem Schieberegler "Klingel" auf der rechten Seite können Sie die Stellungen "LAUT" oder "LEISE" (◆) auswählen, um die Lautstärke des Tonrufes Ihren Bedürfnissen anzupassen.

Möchten Sie einmal nicht gestört werden, benutzen Sie die Stellung "AUS".

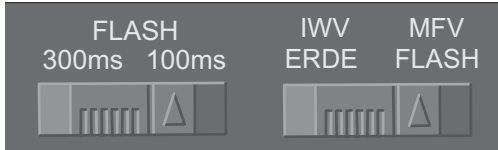
### 2.9 "R" SIGNALTASTE

Haben Sie Ihr AUDIOLINE 928G mit einer Nebenstellenanlage verbunden, können Sie alle Möglichkeiten, wie z. B. Anrufe weiterleiten, automatischer Rückruf, usw. nutzen.

Die Taste "R" (Signaltaste) verschafft Ihnen den Zugang zu diesen Möglichkeiten. Die Signaltaste läßt sich mit Nebenstellenanlagen benutzen, die nach dem Verfahren "FLASH" oder "ERDE" arbeiten. Welches Verfahren Ihre Nebenstellenanlage benutzt, und welche weiteren Möglichkeiten Sie dadurch erhalten, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Nebenstellenanlage gekauft wurde.

## 2. TELEFON

Die Verfahren "ERDE" und "FLASH" sind an die Wahlverfahren "IWW" und "MFV" gekoppelt.



Mit einem Schalter auf der rechten Seite kann zwischen den beiden Verfahren "MFV/FLASH" und "IWW/ERDE" umgeschaltet werden.

Benutzen Sie das Verfahren "MFV/FLASH" an Ihrer Nebenstellenanlage, stellen Sie bitte eine Flashzeit von 100ms ein.

### 2.10 PAUSE

Bei einigen Nebenstellenanlagen ist es erforderlich, eine bestimmte Nummer zu wählen (z. B. "9" oder "0"), um nach einer kurzen Pause ein Freizeichen für eine Amtsleitung auf den Apparat zu bekommen.

Die "PAUSE"-Taste ermöglicht Ihnen die erforderliche Pause zwischen der Nummer für die Amtsleitung und der gewünschten Telefonnummer einzugeben. Benutzen Sie an Nebenstellenanlagen deshalb möglichst immer die "PAUSE"-Taste, damit Sie sowohl bei Wahl aus dem Speicher als auch bei Wahlwiederholung den vollen Nutzen dieser komfortablen Funktion erhalten.

### 2.11 TELEFONNUMMERN SPEICHERN, BEI BETRIEB AN NEBENSTELLENANLAGEN

Die PAUSE-Taste ermöglicht Ihnen die erforderliche Pause zwischen der Nummer für die Amtsleitung und der gewünschten Telefonnummer mit in den Speicher einzugeben.

**Beispiel:** Nummer für Amtsleitung, z.B.

9  01 234 56 78

Drücken Sie also beim Speichern der Telefonnummern zwischen der Nummer für die Amtsleitung und der Telefonnummer die Taste PAUSE.



**Hinweis:** Diese Funktion fügt eine ca. 4 Sekunden lange Pause ein. Um die Pause zu verdoppeln, drücken Sie die Taste PAUSE zweimal.

## 3. ANRUFBEANTWORTER

### 3.1 ANSAGEN AUFNEHMEN

Mit Ihrem 928G können Sie drei verschiedene Ansagen wählen.

- A1 = > Eigene Ansage
- A2 = > Eigene Ansage nach der der Anrufer keine Nachricht hinterlassen kann
- A3 = > Alternativ können Sie auf eine fest gespeicherte Ansage mit männlicher Stimme zurückgreifen. Ihr Anrufbeantworter meldet sich somit anonym und Sie bleiben, wenn gewünscht, unerkannt.

Bevor Sie Ihre Ansage aufnehmen, sollten Sie den Text aufschreiben, den Sie aufnehmen möchten. Die maximale Länge beträgt bei der Ansage 1 maximal 60 Sekunden und bei der Ansage 2 150 Sekunden. Die Mindestlänge der Ansagen beträgt 5 Sekunden. Je länger Ihre Ansagen dauern, desto weniger Aufnahmezeit steht für die eingehenden Nachrichten zur Verfügung. Die maximale Aufnahmezeit beträgt ca. 16 Minuten. Dauern Ihre Ansagen z. B. 18 Sekunden, so bleiben 15 Minuten und 42 Sekunden für die eingehenden Nachrichten.

#### 3.1.1 Ansage 1 aufnehmen

1. Halten Sie die Taste **ANSAGE** gedrückt. Das Display zeigt „A1“.
2. Nach einem Signalton, beginnen Sie mit der Aufnahme Ihrer Ansage (max. 60 Sekunden). Halten Sie während der Aufnahme eine Entfernung von ca. 20 cm vom AUDIOLINE 928G ein, so daß Sie gut in das Mikrofon auf der Frontseite sprechen können.

**Beispiel:** *“Hallo, hier ist der Anschluß 05432/1234. Leider sind wir im Moment nicht zu erreichen um Ihren Anruf entgegenzunehmen. Sie haben aber die Möglichkeit hier eine Nachricht zu hinterlassen. Wir werden Sie so schnell wie möglich zurückrufen. Sprechen Sie bitte nach dem Signalton. Hören Sie einen weiteren Signalton, wird die Aufnahme automatisch beendet”.*

**Hinweis:** Dauert Ihre Ansage länger als 60 Sekunden, ertönt ein Signalton und die Aufnahme wird abgebrochen.

3. Nachdem Sie mit Ihrer Ansage fertig sind, lassen Sie die Taste **ANSAGE** wieder los.

Die Ansage 1 wird nun automatisch wiederholt. Die Lautstärke kann mit dem Regler auf der rechten Seite eingestellt werden.

#### 3.1.2 Ansage 2 aufnehmen

Die Ansage 2 wird in der Schalterposition „ANS“ (nur Ansage) abgespielt. Der Anrufer kann nach der Ansage 2 **keine** Nachricht hinterlassen. Berücksichtigen Sie dies in Ihrem Ansagetext.

Um die Ansage 2 aufzunehmen gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie zweimal die Taste **ANSAGE** und halten Sie die Taste nach dem Zweitenmal gedrückt. Das Display zeigt „A2“.
2. Nach einem Signalton, beginnen Sie mit der Aufnahme Ihrer Ansage (max. 150 Sekunden).

## 3. ANRUFBEANTWORTER

**Ansage 2:** *“Hallo, hier ist der Anschluß 05432/1234. Leider sind wir im Moment nicht zu erreichen um Ihren Anruf entgegenzunehmen. Wie auch immer, vielleicht interessiert Sie das Andrea heute um 12.30 Uhr einen gesunden Jungen zur Welt gebracht hat. Mutter und Kind sind wohlauf. Die Ansage wird nun automatisch beendet“.*

**Hinweis:** Dauert Ihre Ansage länger als 150 Sekunden, ertönt ein Signalton und die Aufnahme wird abgebrochen.

3. Nachdem Sie mit Ihrer Ansage fertig sind, lassen Sie die Taste **ANSAGE** wieder los.

Die Ansage 2 wird nun automatisch wiederholt. Die Lautstärke kann mit dem Regler auf der rechten Seite eingestellt werden.

Der AUDIOLINE 928G schaltet automatisch auf Bereitschaft um, und kann eingehende Anrufe entgegennehmen.

Sind Sie mit Ihrer Ansage nicht zufrieden oder war Ihre erste Ansage zu lang, können Sie jederzeit eine neue Ansage aufnehmen. Wiederholen Sie dazu die Punkte des Kapitels 3.1.

### 3.2 ANSAGEN KONTROLLIEREN

Befindet sich Ihr 928G in Bereitschaft, können zu jederzeit Ihre Ansagen kontrollieren.

Drücken Sie einfach die Taste **ANSAGE** einmal (A1), zweimal (A2) oder dreimal (A3), und die verschiedenen Ansagen werden automatisch abgespielt.

### 3.3 ANRUFBEANTWORTER EINSTELLEN

An der Rückseite des AUDIOLINE 928G befindet sich ein Schiebeschalter.



Hier können Sie einstellen, wie die eingehenden Anrufe entgegengenommen werden.

**6** = Der Anruf wird nach 6-mal läuten mit der Ansage 1 oder 3 entgegengenommen.

**ANS** = In der Position “ANS” wird immer die Ansage 2 abgespielt und es werden **keine** Nachrichten aufgezeichnet. Es besteht also keine Möglichkeit für den Benutzer eine Nachricht zu hinterlassen.

**VOR** = In der Einstellung "VOR" wird der erste Anruf nach 6-mal Läuten und alle weiteren Anrufe nach 2-mal Läuten mit der Ansage 1 oder 3 entgegengenommen. Weiterhin können Sie in dieser Schalterstellung die gebührenfreie Vor-Fernabfrage benutzen. Weitere Einzelheiten erhalten Sie im Kapitel 4.4.

## 3. ANRUFBEANTWORTER

### 3.4 ANRUFBEANTWORTER EIN - AUSSCHALTEN

Ihr AUDIOLINE 928G kann mit der Taste **EIN/AUS** aus- oder eingeschaltet werden. Wird der 928G ausgeschaltet, erlischt das Display und es werden keine Anrufe entgegengenommen.

### 3.5 BEGRENZUNG FÜR EINGEHENDE NACHRICHTEN

Der Anrufbeantworter 928G hat eine Zeitbegrenzung für eingehende Nachrichten.

Die Aufzeichnungsdauer beträgt maximal 60 Sekunden.

### 3.6 WAHL DES ANSAGETEXTES 1 ODER 3

Befindet sich der Schalter auf der Rückseite in der Stellung „6“ oder „VOR“ können Sie auswählen mit welcher Ansage sich Ihr Anrufbeantworter meldet.

Drücken Sie die Taste **ANSAGE** so oft bis die gewünschte Ansage „1“ oder „3“ im Display angezeigt wird. Die ausgewählte Ansage wird noch einmal zur Kontrolle abgespielt.

### 3.7 MITHÖREN

Der eingebaute Lautsprecher erlaubt es, eingehende Anrufe mitzuhören, ohne den Anruf entgegenzunehmen. Möchten Sie die eingehenden Anrufe nicht mithören, schieben Sie den Lautstärkeregler auf der rechten Seite einfach ganz nach unten. Mit der Taste „Stop“ können Sie die Aufnahme einer Nachricht jederzeit direkt unterbrechen.

### 3.8 ANRUFBEANTWORTER UNTERBRECHEN

Natürlich können Sie auch jederzeit während der Anrufbeantworter sich meldet oder der Anrufer seine Nachricht spricht persönlich einschalten.

Heben Sie einfach den Telefonhörer von Ihrem Telefon ab .

Der Anrufbeantworter stoppt und Sie können mit dem Anrufer direkt sprechen.

### 3.9 NOTIZEN AUFNEHMEN

Der AUDIOLINE 928G kann auch wie ein Notizblock für Sie oder Ihre Familienangehörigen verwendet werden. Sie können Nachrichten hinterlassen, oder eigene Nachrichten aufzeichnen, um diese dann später noch einmal abzuhören.

Die Länge Ihrer Notiz wird nur durch die zur Verfügung stehende Aufnahmezeit eingeschränkt. Wird diese Zeit überschritten, bricht die Aufnahme ab und es können keine weiteren Anrufe oder Notizen aufgezeichnet werden.

## 3. ANRUFBEANTWORTER

Bitte halten Sie einen Abstand von ca. 20 cm von dem in der Frontseite eingebauten Mikrofon.

1. Drücken Sie die Taste **MEMO** und halten Sie die Taste gedrückt. Das Display blinkt während der Aufnahme mit „r1“.
2. Nach einem Signalton beginnen Sie mit der Aufnahme der Notiz. z. B. „*Hallo Thomas, das Essen findest Du im Kühlschrank. Ich bin um 22.00 Uhr zurück*“
3. Haben Sie Ihre Nachricht beendet, lassen Sie die Taste **MEMO** einfach los.

Ihr Anrufbeantworter geht wieder in Bereitschaft und das Nachrichten-Display zeigt eine weitere Nachricht an.

**Hinweis:** Während ein Anruf von außerhalb entgegengenommen wird, können keine Notizen aufgenommen werden. Gleichmaßen werden keine Anrufe beantwortet, wenn eine Notiz aufgenommen wird.

### 3.10 TELEFONGESPRÄCHE AUFNEHMEN (MITSCHNEIDEN)

Mit dieser Funktion können Sie eine Telefongespräch, das Sie gerade führen, aufzeichnen. So können Sie sich später noch einmal Einzelheiten des Gesprächs anhören, um z.B. eine Telefonnummer zu notieren.

1. Betätigen Sie während eines Gesprächs einfach die Taste **MEMO**. Im Display erscheint die Meldung „r2“.
2. Um die Aufzeichnung zu beenden, drücken Sie die Taste **STOP / II**.

Ihr Anrufbeantworter geht wieder in Bereitschaft und das Nachrichten-Display zeigt eine weitere Nachricht an.

### 3.11 NACHRICHTEN ABHÖREN


Das Nachrichten-Display zeigt Ihnen die Anzahl der in Ihrer Abwesenheit aufgenommenen Anrufe, einschließlich der Notizen (MEMO) und Telefonmitschnitte an. Maximale können bis zu 99 Aufnahmen mit der Anzeige dargestellt werden.


Achten Sie beim Abspielen darauf, daß der Lautstärkeregler auf der rechten Seite in einer mittleren Position steht. Werden die Nachrichten zu laut oder zu leise abgespielt, können Sie auch während des Abspielens die Lautstärke verändern.

Um Nachrichten abzuhören gehen Sie wie folgt vor:

### 3. ANRUFBEANTWORTER

#### Nachrichten abhören

Drücken Sie einmal die Taste . Der AUDIOLINE 928G spielt nun nacheinander alle aufgezeichneten Nachrichten ab.



**Hinweis:** Befinden sich noch Nachrichten auf dem Anrufbeantworter, die Sie schon zu einem früheren Zeitpunkt abgehört haben, werden immer zuerst die neu aufgenommenen Nachrichten abgespielt. Möchten Sie auch die älteren Nachrichten noch einmal abhören, drücken Sie nach der letzten Nachricht die Taste .

Am Ende der jeweiligen Nachrichten sagt Ihnen die Tag- und Zeitanzeige, wann die Nachricht aufgenommen wurde.

Nachdem die letzte Nachricht abgespielt wurde, meldet sich das Gerät mit zwei Signaltönen um anzuzeigen, daß keine weiteren Nachrichten aufgezeichnet wurden.

**Hinweis:** Wird die Taste "PLAY" gedrückt und es sind keine Nachrichten aufgenommen worden, hören Sie 3 Signaltöne. Ihr Anrufbeantworter wird dann zurückgesetzt und schaltet sich automatisch in Bereitschaft.

#### Pause


Möchten Sie das Abhören der Nachrichten unterbrechen, drücken Sie die Taste . Durch nochmaliges Betätigen von  wird das Abhören der Nachrichten fortgesetzt.

**Hinweis:** Wird das Abhören der Nachrichten mit „STOP/PAUSE“ für länger als 3 Minuten unterbrochen, werden alle existierenden Nachrichten gesichert und der 928G schaltet in den Bereitschafts-Mode.


#### Laufende Nachricht wiederholen

Drücken Sie die Taste  um die gerade laufende Nachricht zu wiederholen.


#### Vorherige Nachricht wiederholen

Drücken Sie die Taste  für 2 Sekunden um die vorherige Nachricht zu wiederholen.


#### Vorherige Nachrichten in umgekehrter Reihenfolge wiederholen

Drücken Sie die Taste  und halten Sie diese solange gedrückt, bis Sie die gewünschte Nachricht hören.


#### Eine Nachricht überspringen

Drücken Sie einmal die Taste , um die gerade laufende Nachricht zu überspringen. Der 928G beginnt nun direkt mit der nächsten Nachricht.


#### Schneller Vorlauf

Drücken Sie mehrmals hintereinander die Taste . So können Sie schnell mehrere Nachrichten überspringen.

#### Individuelle Nachricht löschen

Drücken Sie während oder direkt am Ende der zu löschenden Nachricht die Taste . Die Nachricht wird gelöscht und das Abspielen wird mit der nächsten Nachricht fortgesetzt.

#### Nachrichten komplett löschen

Die aufgenommenen Nachrichten können jederzeit komplett gelöscht werden. Halten Sie die Taste  für 5 Sekunden gedrückt. Das Löschen wird mit einem Signalton bestätigt und das Nachrichten-Display wird auf null zurückgesetzt.

## 4. FERNABFRAGE

### 4.1 BERECHTIGUNGSCODE

Ihr AUDIOLINE 928G besitzt eine persönliche Zugriffsberechtigung, so daß nur Sie die eingegangenen Nachrichten abhören können. Der Berechtigungscodestellung ist eine dreistellige Zahl und kann von Ihnen persönlich eingestellt werden. Bitte gehen Sie wie folgt vor:

1. Tasten **EINGABE** und **EIN/AUS** gleichzeitig drücken.
2. Durch mehrmaliges Drücken der Taste **TAG** kann die erste Zahl des Codes eingestellt werden.
3. Durch mehrmaliges Drücken der Taste **STD** kann die zweite Zahl des Codes eingestellt werden.
4. Durch mehrmaliges Drücken der Taste **MIN** kann die dritte Zahl des Codes eingestellt werden.
5. Lassen Sie die beiden Tasten **EINGABE** und **EIN/AUS** wieder los.

Der Berechtigungscodestellung ist nun gespeichert und wird durch die eingebaute Stimme noch einmal wiederholt



**ACHTUNG:** Die Werkseinstellung ist „0 0 0“. Bei diesem Berechtigungscodestellung können Sie Ihren 928G nicht fernbedienen.

Um den Berechtigungscodestellung zu überprüfen, drücken Sie einfach die beiden Tasten **EINGABE** und **EIN/AUS**.

### 4.2 FERNABFRAGE ÜBER TELEFON

Rufen Sie von einem Telefon an, welches mit dem TON-Wahlverfahren arbeitet, können Sie Ihren Anrufbeantworter einfach mit dem Tastenfeld des Telefons fernbedienen.



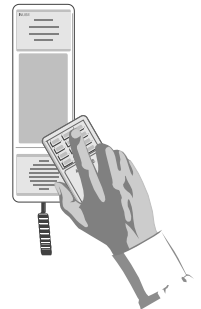
**Hinweis:** Beim Telefonieren wird grundsätzlich zwischen zwei Wahlverfahren unterschieden. Das TON-Wahlverfahren ist das schnelle moderne Verfahren, welches in digitalen Telefonnetzen verwendet wird.

Diese digitalen Telefonnetze sind mittlerweile schon sehr verbreitet, so daß viele Telefone nach dem TON-Wahlverfahren arbeiten. Sie können akustisch feststellen, welches Verfahren verwendet wird. Wählen Sie einfach auf dem Telefon die Zahl „9“. Hören Sie mehrere Impulse (Rattern) wird das IMPULS-Wahlverfahren verwendet. ertönt einmal ein Ton, handelt es sich um das TON-Wahlverfahren.

### 4.3 FERNABFRAGE ÜBER FERNABFRAGE-SENDER

Sofern das Telefon, von dem aus Sie Ihren Anrufbeantworter fernbedienen wollen, nach dem IMPULS-Wahlverfahren arbeitet, benötigen Sie einen Fernabfrage-Sender.

Da die Übertragung international genormt ist, können Sie jeden handelsüblichen Fernabfrage-Sender benutzen.





## 4. FERNABFRAGE

Sollten Sie einen solchen Fernabfrage-Sender benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an AUDIOLINE.

Um den Fernabfrage-Sender zu benutzen halten Sie den Lautsprecher auf der Rückseite des Senders direkt auf die Sprechmuschel des Telefonhörers. Wenn Sie nun die entsprechenden Nummern auf der Zalentastatur des Fernabfrage-Senders drücken, werden diese zum AUDIOLINE 928S gesendet, der diese dann als Befehle interpretiert.

### 4.4 DIE GEBÜHRENFREIE VOR-FERNABFRAGE

Mit der gebührenfreien Vor-Fernabfrage können Sie ohne Gebühren zu verursachen feststellen, ob sich Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter befinden.

Stellen Sie den Schieberegler "LÄUTEN" in die Position "VOR".



Wenn Sie nun von unterwegs Ihren 928G anrufen, meldet sich der Anrufbeantworter wie folgt:

**A.** Wird Ihr Anruf nach 2-mal Läuten entgegengenommen, befinden sich Nachrichten auf Ihrem 928G.

**B.** Wurden keine Nachrichten aufgezeichnet, wird Ihr Anruf nicht nach 2-mal Läuten entgegengenommen. Legen Sie den Telefonhörer direkt wieder auf, da Ihr Anruf nun erst nach 6-mal läuten entgegengenommen wird. So haben Sie Gebühren gespart.



**Hinweis:** Diese Einstellung sollten Sie nur benutzen, wenn Sie sich längere Zeit nicht in Ihrer Wohnung aufhalten.

### 4.5 MÖGLICHKEITEN DER FERNABFRAGE

1. Rufen Sie Ihre Telefonnummer an und lassen Sie die Ansage bis zum Ende durchlaufen. Warten Sie bis Ihr Anrufbeantworter bereit ist, Nachrichten aufzuzeichnen.
2. Nach dem Signalton geben Sie Ihren persönlichen Berechtigungscode ein, indem Sie die entsprechenden Zahlen auf dem Zahlenfeld der Fernbedienung oder eines Telefons für mindestens 3 Sekunden drücken.

Die Eingabe des richtigen Codes wird mit einem Signalton bestätigt. Wählen Sie nun durch Drücken der entsprechenden Tastenkombinationen die gewünschte Funktion.



**Hinweis:** Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn Sie nicht innerhalb von 7 Sekunden eine Funktion der Fernabfrage abrufen.

## 4. FERNABFRAGE

### Nachrichten abhören/löschen

**Aufgezeichnete  
Nachrichten abspielen**

**Drücken Sie „\*“ und „1“**

Die aufgezeichneten Nachrichten werden abgespielt.



**Hinweis:** Während Sie die Nachrichten abhören, fragt das Gerät ca. alle 160 Sekunden, ob Sie noch weiter hören möchten. Der Anrufbeantworter stoppt, und Sie hören einen Signalton. Geben Sie den Berechtigungscode ein, und das Abspielen der Nachrichten wird fortgesetzt.

**Nachricht überspringen**

**Drücken Sie „\*“ und „2“**

Die gerade laufende Nachricht wird übersprungen. Der 928G beginnt nun direkt mit der nächsten Nachricht.

**Nachricht wiederholen**

**Drücken Sie „\*“ und „3“**

Die gerade laufende Nachricht wird automatisch wiederholt.

**Abhören unterbrechen**

**Drücken Sie „\*“ und „4“**

Das Abspielen der Nachrichten wird unterbrochen.

**Letzte Nachricht löschen**

**Drücken Sie „\*“ und „5“**

Drücken Sie während die Nachricht abgespielt wird, die Tasten „\*“ und „5“. Die Nachricht wird gelöscht und das Abspielen wird mit der nächsten Nachricht fortgesetzt.

**Alle Nachrichten löschen**

**Drücken Sie „\*“ und „6“**

Am Ende der Nachrichten hören Sie zwei Signaltöne, Geben Sie nun die Tastenkombination „\*“ und „6“ ein. Alle Nachrichten werden gelöscht. Die Eingabe wird mit einem Signalton bestätigt.

### Ansagen über Fernabfrage aufnehmen und auswählen:

**Ansage 1 abhören  
und auswählen**

**Drücken Sie „#“ und „1“**

Die Ansage 1 wird abgespielt und gleichzeitig als aktuelle Ansage für die Anrufer ausgewählt.

**Ansage 2 abhören**

**Drücken Sie „#“ und „2“**

Die Ansage 2 wird abgespielt.

**Ansage 3 abhören  
und auswählen**

**Drücken Sie „#“ und „3“**

Die Ansage 3 wird abgespielt und gleichzeitig als aktuelle Ansage für die Anrufer ausgewählt.

## 4. FERNABFRAGE

### Ansage 1 neu aufnehmen

Drücken Sie „#“ und „4“

Nach dem Signalton sprechen Sie Ihre neue Ansage.

Beenden Sie die Aufnahme mit den Tasten „#“ und „6“. Sie hören zwei Signaltöne und die neue Ansage 1 wird automatisch wiederholt.

### Ansage 2 neu aufnehmen

Drücken Sie „#“ und „5“

Nach dem Signalton sprechen Sie Ihre neue Ansage.

Beenden Sie die Aufnahme mit den Tasten „#“ und „6“. Sie hören zwei Signaltöne und die neue Ansage 2 wird automatisch wiederholt.

## 4.6 RAUMÜBERWACHUNG

Über Ihren Anrufbeantworter können Sie auch in Ihre Wohnung hineinhören.

1. Rufen Sie Ihre Telefonnummer an und lassen Sie die Ansage bis zum Ende durchlaufen.
2. Nach dem Signalton geben Sie Ihren persönlichen Berechtigungscode ein. Die Eingabe des richtigen Codes wird mit einem Signalton bestätigt.

3. Drücken Sie nun die Tastenkombination „\*“ und „7“. Das eingebaute Mikrofon Ihres Anrufbeantworters wird eingeschaltet, und Sie können in den Raum hineinhören.

Nach ca. 40 Sekunden wird die Raumüberwachung mit einem Signalton unterbrochen. Möchten die die Raumüberwachung fortsetzen, geben Sie erneut die Tastenkombination „\*“ und „7“ ein.

Um die Raumüberwachung zu beenden, legen Sie einfach den Telefonhörer auf.

## 4.7 FERN-EINSCHALTEN

Stellen Sie sich vor, Sie verlassen Ihr Büro oder Ihre Wohnung und haben vergessen, Ihren Anrufbeantworter einzuschalten. Mit dem AUDIOLINE 928G haben Sie die Möglichkeit von einem anderen Telefon aus, den Anrufbeantworter einzuschalten.

1. Rufen Sie Ihre Nummer an, und lassen Sie es ca. 10 mal läuten.
2. Ihr Anrufbeantworter meldet sich mit einem Signalton von 3 Sekunden.
3. Geben Sie Ihren Berechtigungscode ein.

Sie hören als Bestätigung einen Signalton und Ihr 928G ist bereit Anrufe entgegenzunehmen.

**Hinweis:** Natürlich muß Ihr Anrufbeantworter mit dem Netzteil verbunden sein.

### 4.8 FERNABFRAGE BEI ZU WENIG SPEICHERKAPAZITÄT

Sie können jederzeit Ihren Anrufbeantworter über die Fernabfrage steuern. Steht aber kein Speicher für neue Nachrichten zur Verfügung und ist die Ansage 2 nicht aufgenommen, werden vom 928G keine Anrufe mehr entgegengenommen. In diesem Fall gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Rufen Sie Ihre Telefonnummer an. Ihr Anruf wird bei zu wenig Speicherkapazität nicht nach 2-mal oder 6-mal läuten entgegengenommen.
2. Lassen Sie es 10-mal läuten, und Ihr Anrufbeantworter meldet sich mit einem langen Signalton von 3 Sekunden.
3. Geben Sie nun Ihren Berechtigungscode ein.

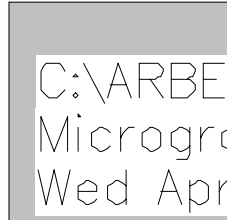
Sie hören als Bestätigung einen Signalton und Sie haben nun die Möglichkeit durch Löschen wieder neuen Speicherplatz zu schaffen. Siehe dazu Kapitel 4.5.

## 5. WICHTIGE INFORMATIONEN

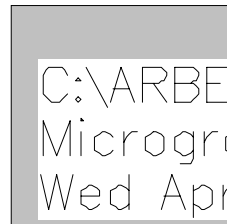
### 5.1 WANDMONTAGE

Ihr AUDIOLINE 928G ist auch zur Wandmontage geeignet. Sie benötigen zusätzlich den Wandhalter TWB 223, den Sie von Ihrem Händler beziehen können. Eine Montageanleitung befindet sich im Lieferumfang des Wandhalters.

Wenn Sie das Telefon auf einem Tisch benutzen, muß sich der Einhängen des Hörers in der versenkten Position befinden, wie es in der Abbildung (a) dargestellt ist.



Bei einer Wandmontage wird der Einhängen des Telefonhörers herausgezogen und umgedreht.



Siehe dazu die nebenstehende Abbildung.

Betreiben Sie Ihr AUDIOLINE 928G in Wandmontage, so können Sie den Hörer an das Telefon hängen. Dazu finden Sie eine kleine Vorrichtung oberhalb der Hörerablage.

### 5.2 AUDIOLINE NETZTEIL

Der AUDIOLINE 928G darf nur mit dem original Netzteil betrieben werden. Verbinden Sie Ihren Anrufbeantworter nicht mit Anschlußbuchsen anderer Geräte, da Sie ansonsten Ihren Anrufbeantworter zerstören können.

**Warnung:** Benutzen Sie nur ein AUDIOLINE Netzteil! Ihr Anrufbeantworter ist für den Betrieb mit dem AUDIOLINE Netzteil Nr. 886 gebaut. Benutzen Sie andere Netzteile erlischt jeglicher Garantieanspruch. Sollten, obwohl Sie das AUDIOLINE Netzteil benutzen, Fehler auftreten, fragen Sie bitte Ihren Händler.

### 5.3 PFLEGETIPS

Das Gehäuse Ihres AUDIOLINE 928G können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen. Benutzen Sie bitte keine Sprühpolitur oder Reinigungsmilch mit Schleifkörnern, welche den Lautsprecher oder das Gehäuse beschädigen können. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und vermeiden Sie extreme Luftfeuchtigkeit.

### 5.4 FEHLERSUCHE

Sollte ein Fehler auftreten, überprüfen Sie bitte zuerst ob der Fehler am Gerät oder der Telefonleitung liegt. Entfernen Sie alle zusätzlichen Telefonapparate und verbinden Sie nur den AUDIOLINE 928G direkt mit der Telefonanschlußdose. Zeigt sich der Fehler immer noch, verbinden Sie nur Ihr Telefon mit der Telefonanschlußdose.

## 5. WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Ergebnisse zeigen Ihnen wo der Fehler liegt. Natürlich können Sie auch die Störungsstelle der Telekom anrufen, die Ihnen weitere Hinweise zum Überprüfen Ihrer Anlage gibt. Die Telefonnummer finden Sie in Ihrem Telefonbuch.

### **Nachrichten-Display leuchtet nicht**

Überprüfen Sie, ob der Netzadapter richtig in der Netzsteckdose sitzt, und ob auf der Rückseite des AUDIOLINE 928G das Kabel des Netzadapters richtig sitzt. Überprüfen Sie ob sich Strom auf der Steckdose befindet.

### **Nachrichten-Display zeigt BL**

Die Batterie ist verbraucht und muß ausgetauscht werden. Ihre Ansage, alle aufgenommenen Nachrichten und die Tag- und Zeitansage werden bei einem Stromausfall gelöscht.

### **Nachrichten-Display zeigt FL (FULL =>VOLL)**

Die Speicherkapazität für eingehende Nachrichten ist erschöpft.

### **Nachrichten-Display zeigt —**

Die Tag- und Zeitansage und/oder die Ansagen sind noch nicht eingegeben.

### **Es werden keine Nachrichten aufgezeichnet**

Überprüfen Sie, daß sich der Schiebeschalter „6/ANS/VOR“ nicht in der Stellung „ANS“ befindet.

## **5.5 GARANTIE**

AUDIOLINE - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hochentwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung an das Geschäft in dem Sie Ihr AUDIOLINE - Gerät gekauft haben.

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre, gerechnet vom Tage des Kaufs zu nachfolgenden Bedingungen:

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluß oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über.

## 5. WICHTIGE INFORMATIONEN

Nur wenn durch Nachbesserung(en) oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, gerechnet vom Tage des Kaufes, Herabsetzung des Kaufpreises oder Rückgängigmachung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes berechnen wir das für unsere Dienstleistungen übliche Entgelt für Material, Arbeitszeit, Porto + Verpackung.

Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden. Die Garantie ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

### 5.6 POSTZULASSUNG

Ihr AUDIOLINE 928G ist vom "Bundesamt für Zulassungen in der Telekommunikation" (BZT) geprüft und für den Einsatz im deutschen Telekom-Netz freigegeben.

Das Zulassungszeichen der BZT befindet sich auf der Unterseite Ihres AUDIOLINE 928G.

**AUDIOLINE**

**AUDIOLINE GMBH**

Promenadenstr.1  
41460 Neuss